

パネル
ディスカッション・
パネリスト
Panel Discussion
Panelist



中山 伸一 Dr. Shinichi Nakayama

兵庫県災害医療センター長・神戸赤十字病院副院長

Director of Hyogo Emergency Medical Center, Deputy Director of Kobe Red Cross Hospital

1980年神戸大学医学部、1989年同大学院医学研究科卒業。米国クリーヴランドクリニック研究員、神戸大学病院救急部、同大学院災害・救急医学分野助教授、兵庫県災害医療センター副センター長を経て2012年から現職。国内外での災害対応の他、兵庫県新型コロナウイルス入院コーディネートセンターでも活動。日本DMAT研修の西日本総責任者。第14回アジア太平洋災害医学会、第25回日本災害医学会を神戸で開催。

Graduated from School of Medicine, Kobe University in 1980 and Graduate School of Medicine, Kobe University in 1989. Before taking up the present post in 2012, he worked at: Cleveland Clinic in the U.S. as a research fellow; Department of Emergency Medicine of Kobe University Hospital; Department of Disaster and Emergency Medicine, Graduate School of Medicine at Kobe University as Associate Professor; and Hyogo Emergency Medical Center as Deputy Director. He has been engaged in disaster response activities in Japan and abroad, while playing a leading role at the New Coronavirus Hospitalization Coordination Center of Hyogo Prefecture. He is also active as General Manager of West Japan for Japan Disaster Medical Assistance Team training. He hosted the 14th Asia Pacific Conference on Disaster Medicine, and the 25th Annual Meeting of the Japanese Association for Disaster Medicine in Kobe.

パネル
ディスカッション・
パネリスト
Panel Discussion
Panelist



阪本 真由美 Dr. Mayumi Sakamoto

兵庫県立大学大学院 減災復興政策科教授

Professor, Graduate School of Disaster Resilience and Governance, University of Hyogo

京都大学大学院情報学研究科博士後期課程修了。博士（情報学）。国際協力機構（JICA）、人と防災未来センター、名古屋大学減災連携研究センターを経て現職。ナショナル・レジリエンス（防災・減災）懇談会委員、内閣府地区防災計画アドバイザー、全国災害ボランティア支援団体ネットワーク（JVOAD）理事など。専門は、災害リスクコミュニケーション、防災教育、国際防災。

Completed the Doctoral Program at the Graduate School of Informatics, Kyoto University and received a PhD in Informatics. Before taking up the present post, she worked at: the Japan International Cooperation Agency (JICA), the Disaster Reduction and Human Renovation Institution, and the Disaster Mitigation Research Center of Nagoya University. She also serves as a member of the National Resilience (Disaster Prevention and Disaster Risk Reduction) Council, an advisor to the Community Disaster Management Plan of the Cabinet Office, and a trustee of the Japan Voluntary Organizations Active in Disaster (JVOAD). Her specialty is disaster risk communication, disaster prevention education and international disaster prevention.

パネル
ディスカッション・
パネリスト
Panel Discussion
Panelist



高岡 誠子 Ms. Seiko Takaoka

人と防災未来センター 研究員

Researcher, Disaster Reduction and Human Renovation Institution (DRI)

1998年福井県立大学看護短期大学部、2017年北里大学大学院看護学研究科卒業。大阪府立千里救命救急センター（現 大阪府済生会千里病院）、川口市立医療センターに看護師として勤務後、2018年より現職。アルジェリア地震、ネパール地震、東日本大震災 等、国内外における災害医療活動経験が豊富。2018年7月豪雨では、日本災害医学会医療コーディネートサポートチームとして倉敷市、三原市で活動。2020年「避難所開設での感染を防ぐための事前準備チェックリスト」をまとめた。

Graduated from the College of Nursing, Fukui Prefectural University in 1998 and the Graduate School of Nursing, Kitasato University in 2017. After working as a nurse at Osaka Prefectural Senri Critical Care Medical Center (present-day Saiseikai Senri Hospital, Osaka Prefecture) and Kawaguchi Municipal Medical Center, she assumed the present post in 2018. She has extensive experience in providing medical care in disaster situations, both in Japan and abroad, including the Algeria Earthquake, the Nepal Earthquake, and the Great East Japan Earthquake. In the wake of the heavy rains in July 2018, she was active in Kurashiki City and Mihara City as a member of the Disaster Medical Coordination Support Team of the Japanese Association for Disaster Medicine (JADM). In 2020, she compiled the "A handbook and a simplified version of the preparedness checklist for preventing infection at the opening of evacuation centers."

国際防災・人道支援

新型コロナ共存時代の災害対応ニューノーマル ～新たな課題とその対応～

The new normal in disaster reduction in the Covid-19 era: Emerging challenges and solutions

フォーラム 2021

International Disaster Reduction Alliance Forum (DRA Forum 2021)

日時

令和3年(2021年) 1月26日(火) 13:30~16:30

Date & Time

January 26 (Tuesday), 2021, 13:30 to 16:30

言語

日本語・英語（日英同時通訳）

Languages

Japanese and English (Simultaneous interpretation is available)

YouTubeで視聴可能

Live-viewing on YouTube

<https://www.dri.ne.jp/pickup/forum/forum2021/>



新型コロナ共存時代の災害対応ニューノーマル

～ 新たな課題とその対応 ～

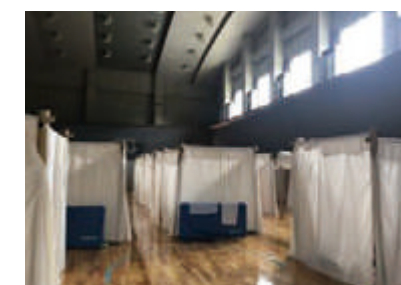
The new normal in disaster reduction in the Covid-19 era:
Emerging challenges and solutions

国際防災・人道支援フォーラム実行委員会は、毎年1月、国連等の国際機関や国内外の政府関係者等を講演者として招き、国際防災・人道支援フォーラムを開催しています。

コロナ禍の今年度は、WHO関係者等を論者に招き、新型コロナウイルス感染症対応優等生の国々の対応を学ぶとともに、同感染症蔓延時の大規模な自然災害発生という複合災害に対する課題や対応方策について考え、自然災害多発国日本の知見として国内外に広く発信するフォーラムを実施します。

The Executive Committee of the International Disaster Reduction Alliance Forum holds the International Disaster Reduction Alliance Forum annually in January, inviting speakers from the United Nations and other international organizations and governmental agencies, both Japanese and foreign.

Held amid the Covid-19 pandemic, the 2021 forum features speakers from the World Health Organization and other relevant organizations to learn from the experience of countries that have succeeded in containing Covid-19. The forum will also discuss how to respond in case of a large natural disaster during the pandemic, and will widely communicate the outcome of the discussion as a message from Japan, a disaster-prone country, to the public in Japan and abroad.



感染症対策を行った避難所（人吉市）
Emergency shelter where infection control measures are in place (Hitoyoshi City)

主催 国際防災・人道支援フォーラム実行委員会 Organizer: Executive Committee, International Disaster Reduction Alliance Forum

後援 朝日新聞社、神戸新聞 Supporting organizations: Asahi Shimbun, Kobe Shimbun

<https://www.dri.ne.jp/>

国際防災・人道支援フォーラム 2021

新型コロナ共存時代の災害対応ニューノーマル ～新たな課題とその対応～

プログラム Program

13:30～ 開会あいさつ

Opening Address



五百旗頭 真 Makoto Iokibe
国際防災・人道支援協議会 (DRA) 会長／
(公財) ひょうご震災記念21世紀研究機構理事長
Chairperson, Disaster Reduction Alliance (DRA) / President,
Hyogo Earthquake Memorial 21st Century Research Institute



井戸 敏三 Toshizo Ido
兵庫県知事
Governor, Hyogo Prefecture



中尾 晃史 Akifumi Nakao
内閣府政策統括官 (防災担当)
付参事官 (普及啓発・連携担当)
Director for the International Cooperation Division,
Disaster Management Bureau, Cabinet Office, Government of Japan

13:51～ 基調講演1

Keynote Lecturer 1

・オンライン参加 Online participation

「世界保健機関 (WHO) 西太平洋地域のCOVID-19の状況とWHOの対応」 “Covid-19 update in Asia and Pacific and for the future”

野崎 慎仁郎 Shinjiro Nozaki

WHO 西太平洋地域事務局 事務局長室管理官 (法務・危機管理担当)
Compliance and Risk Management Officer of Western Pacific Regional Office, World Health Organization

14:23～ 基調講演2

Keynote Lecturer 2

・オンライン参加 Online participation

「“想像力の欠如に陥らない防災” 新型コロナ共存時代の自然災害への対応」 “Don't let a lack of imagination hamper disaster preparedness: Response to natural disasters in the Covid-19 era”

岩田 孝仁 Takayoshi Iwata

静岡大学 防災総合センター特任教授 (行政の視点)
Specially-appointed Professor of Center for Integrated Research and Education of Natural Hazards, Shizuoka University
(speaking as an expert in public administration)

14:55～ 休憩

Break

15:05～ パネルディスカッション

Panel Discussion

「新型コロナ共存時代の災害対応ニューノーマル」 “The new normal in disaster reduction in the Covid-19 era”

ファシリテーター
Facilitator

河田 恵昭

Yoshiaki Kawata

人と防災未来センター長
Executive Director, Disaster Reduction and Human Renovation Institution (DRI)

パネリスト
Panelists

岩田 孝仁

Takayoshi Iwata

静岡大学防災総合センター特任教授
Specially-appointed Professor, Center for Integrated Research and Education of
Natural Hazards, Shizuoka University

中山 伸一

Shinichi Nakayama

兵庫県災害医療センター長 (災害医療の視点)
Director, Hyogo Emergency Medical Center (speaking as an expert in disaster medicine)

阪本 真由美

Mayumi Sakamoto

兵庫県立大学大学院減災復興政策科教授 (災害ボランティアの視点)
Professor, Graduate School of Disaster Resilience and Governance, University of Hyogo
(speaking as an expert in disaster volunteering)

高岡 誠子

Seiko Takaoka

人と防災未来センター研究員 (避難所運営の視点)
Researcher, Disaster Reduction and Human Renovation Institution (DRI)
(speaking as an expert in emergency shelter management)

～16:30 総括・閉会

Summary and Closing Address

河田 恵昭 Yoshiaki Kawata

国際防災・人道支援協議会 (DRA) 会長代理／人と防災未来センター長
Vice Chairperson, Disaster Reduction Alliance (DRA)/Executive Director, Disaster Reduction and Human Renovation Institution (DRI)

International Disaster Reduction Alliance Forum (DRA Forum 2021)

The new normal in disaster reduction in the Covid-19 era: Emerging challenges and solutions

登壇者プロフィール Speakers' profiles

基調講演1
Keynote
Lecturer 1

野崎 慎仁郎 Prof. Shinjiro Nozaki

WHO 西太平洋地域事務局 事務局長室管理官 (法務・危機管理担当)

Compliance and Risk Management Officer of Western Pacific Regional Office, World Health Organization

昭和60年に二松学舎大学文学部卒業後、日本赤十字社に入社。外務省欧亜局ロシア課旧ソ連支援室にて旧ソ連に対する保健医療分野の人道支援を担当。2009年2月、長崎大学国際連携研究戦略本部副本部長、教授に就任。その後、厚生労働省の命を受け、2011年7月からWHOに出向。世界保健医療人材連合にて、議長 (厚生労働省国際保健担当審議官) のリエゾンとして4年の勤務の後、2015年7月から神戸センターにて上級顧問官として同センターの改革に取り組む。2019年5月から現職。

Graduated from the Faculty of Literature of Nishogakusha University in 1985, and joined the Japanese Red Cross Society. In 1992, he was dispatched and then moved to the Ministry of Foreign Affairs and was in charge of humanitarian medical and healthcare assistance for former Soviet Union countries in the Russian Division. In 1994, he moved to Japan International Cooperation of Welfare Services to implement technical cooperation under the Ministry of Health Labour and Welfare. In February 2009, he was invited to Nagasaki University as Deputy Director and professor of the Center for International Collaborative Research. In July 2011, he was seconded by the Ministry of Health, Labour and Welfare to the WHO headquarters in Geneva as a liaison for the Board Chair of the Global Health Workforce Alliance (Assistant Minister for Global Health). After four years' service at the WHO headquarters, he moved to the WHO Kobe Centre (WKC) where he took the initiative in reforming WKC in his capacity as a senior advisor. He has held the present position since May 2019.

基調講演2
Keynote
Lecturer 2

岩田 孝仁 Mr. Takayoshi Iwata

静岡大学 防災総合センター特任教授

Specially-appointed Professor of Center for Integrated Research and Education of Natural Hazards, Shizuoka University

1979年に静岡大学理学部地球科学科卒業、静岡県庁に入庁し一貫して防災・危機管理行政を担当。危機管理監兼危機管理部長を最後に退職し、2015年から静岡大学教授、2017年から防災総合センター長、2020年から現職。日本災害情報学会理事、日本災害復興学会理事、中央防災会議の専門調査会や内閣府の火山防災エキスパート、内閣府、消防庁など政府の各種委員、静岡県防災会議委員などを務める。2020年9月に防災功労者内閣総理大臣表彰を受賞。専門は防災学・防災行政学。

Graduated from the Department of Geoscience, Faculty of Science, Shizuoka University in 1979 and joined Shizuoka Prefectural Government, where he was engaged in disaster prevention and crisis management services. After leaving Shizuoka Prefecture as Director General for Disaster Risk and Crisis Management and Disaster Risk and Crisis Management Director, he became a professor at Shizuoka University in 2015 and Director of the Center for Integrated Research and Education of Natural Hazards in 2017, and assumed his present position in 2020. He has held various important posts, including Trustee of the Japan Society for Disaster Information Studies and Trustee of the Japan Society for Disaster Recovery and Revitalization, and serves as a member of committees of: the Cabinet Office; the Fire and Disaster Management Agency; and other governmental agencies, including the Committee for Technical Investigation of the Central Disaster Management Council; the Volcanic Disaster Prevention Experts of the Cabinet Office; and the Disaster Management Council of Shizuoka Prefecture. He was awarded the Prime Minister's Commendation to Contributors for Disaster Prevention in September 2020. His specialty is disaster prevention and public administration for disaster prevention.

パネル
ディスカッション・
ファシリテーター
Panel Discussion
Facilitator

河田 恵昭 Dr. Yoshiaki Kawata

国際防災・人道支援協議会 (DRA) 会長代理

Vice Chairperson, Disaster Reduction Alliance (DRA)

関西大学社会安全学部特別任命教授 (チェアプロフェッサー)・社会安全研究センター長。工学博士。専門は防災・減災・縮災。現在、阪神・淡路大震災記念 人と防災未来センター長 (兼務) のほか、京大防災研究所長を歴任。京都大学名誉教授。2007年国連SASAKAWA防災賞、09年防災功労者内閣総理大臣表彰、10年兵庫県社会賞受賞、14年兵庫県功労者表彰、16年土木学会功績賞、17年アカデミア賞、18年神戸新聞平和賞受賞。現在、中央防災会議防災対策実行会議委員。

Serves as Chair Professor of the Faculty of Societal Safety Sciences and Director of the Research Center for Societal Safety Sciences, Kansai University, and Executive Director of the Disaster Reduction and Human Renovation Institution (DRI). He holds a PhD in Engineering and specializes in disaster prevention, disaster risk reduction and disaster resilience. He is a former director of the Disaster Prevention Research Institute, Kyoto University and professor emeritus of Kyoto University. He has received various awards including the UN Sakakawa Award for Disaster Risk Reduction in 2007, the Prime Minister's Commendation to Contributors for Disaster Prevention in 2009, Hyogo Prefecture's Award for Social Contribution in 2010, Hyogo Prefecture's Commendation for Distinguished Service in 2014, Japan Society of Civil Engineers Award for Distinguished Achievement in 2016, Academia Prize in 2017, and Kobe Shimbun Peace Award in 2018. Currently he serves as a member of the Disaster Management Implementation Committee of the Central Disaster Management Council.